Nabarnizko Udala

Acta de la Sesión Ordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno el 29 de enero de 2020

Udalbatza Osoak 2020ko urtarrilaren 29an egindako Ohiko Bilkuraren Akta

Asistentes:

Batzarreratuak:

UDALBURUA:
JOSE ANTONIO MARURI URIZAR Jn.

ZINEGOTZIAK:
ESTIBALIZ URZAA ORDORIKA and.
BERNARDO GOIRIENA GOIRIENA jn.
CESAR GERRIKABEITIA ORTUZAR jn.
UGAITZ OÑARTEETXEBARRIA URZAA jn.
CRISTINA MENENDEZ CAYROLS and.
MIREN NEKANE URZAA ORDORIKA and.

IDAZKARI-KONTUHARTZAILEA:
EMILIA GONZALEZ MADARIAGA andrea

En Nabarniz, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, a las diecinueve horas y treinta minutos del veintinueve de enero de dos mil veinte, se reúne el Ayuntamiento Pleno en sesión Ordinaria bajo la presidencia del Alcalde, con la asistencia de los relacionados arriba.

Visto que existe quorum para la celebración de la sesión, la Presidencia declara abierto el acto, pasándose seguidamente al examen de los asuntos comprendidos en el orden del día.

Nabarnizen, Udaletxeko Batzar Aretoan, bi mila eta hogeiko urtarrilaren hogeita bederatzian, arratsaldeko zazpi eta erdietan, Udalbatza ohiko deialdian bildu da, Alkate-Udalburu jaunaren lehendakaritzapean, eta goian zerrendatutako guztiak etorri direla.

Bilkura egiteko zinegotzi kopuru nahikoa badagoela ikusirik, Lehendakaritzak hasiera eman dio bilkurari, eta jarraian aztergai zerrendako gaiak eztabaidatzen hasi da.

1.- Lectura y aprobación del acta de la sesión celebrada el 26 de diciembre pasado

Dada lectura al acta referida

El Pleno del Ayuntamiento la aprueba por unaminidad.

1.- Joan den abenduaren 26an egindako batzarraldiaren akta irakurri eta onartu

Esandako akta irakurrita

Udalbatza Osoak onartu du aho batez.

Nabarnizko Udaleko paper ofiziala. - Udal Bilkurak. - Dekretuak

2.- Dar cuenta de decretos de alcaldía números 136/2019 y 1 al 7/2020

Dada cuenta de los siguientes Decretos de Alcaldía:

136/2019.- exención del impuesto sobre vehículos de tracción mecánica

1/2020.- autorización para uso de local municipal

2/2020.- aprobación de facturas

3/2020.- permiso para utilización de camino para saca de madera

4/2020.- licencia de obras

5/2020.- licencia de obras

6/2020.- licencia de obras

7/2020.- requerimiento para limpieza de zona de obra

El Pleno del Ayuntamiento se da por enterado

2.- 2019/136 eta 2020/1 eta 7 zenbakien arteko Alkatetza-dekretoen berri eman

Ondoren zerrendatuko diren Dekretoen berri emanda:

2019/136.- trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zergaren salbuespena

2020/1.- udal lokala erabiltzeko baimena

2020/2 fakturen onarpena

2020/3.- egurra ateratzeko bidea erabiltzeko baimena

2020/4.- lanetarako baimena

2020/5.- lanetarako baimena

2020/6.- lanetarako baimena

2020/7.- lanen ingurua garbitzeko agindua

Udalbatza Osoa jakinaren gainean geratu da.

3.- Presupuesto prorrogado para 2020

La Secretaria-Interventora da cuenta de la prórroga automática del presupuesto para 2020, y del informe sobre el cumplimiento de los principios de estabilidad y sostenibilidad.

El Pleno del Ayuntamiento se da por enterado.

3.- 2020ko aurrekontu luzatua

Idazkari-Kontuhartzaileak azaldu du aurrekontua automatikoki luzatu dela 2020rako, eta egonkortasuna eta jasangarritasuna arauak betetzeari buruzko txostena ere azaldu du.

Udalbatza Osoa jakinaren gainean geratu da.

4.- Padrón municipal de habitantes a 1 de enero de 2020

Dada cuenta de las altas y bajas habidas

4.- Biztanleen udal errolda 2020ko urtarrilaren 1ean

2019 urtean zehar udal erroldan egondako

Nabarnizko Udaleko paper ofiziala. - Udal Bilkurak. - Dekretuak

durante el año 2019, que se expresan a continuación:

NUMERO DE HABITANTES 01-01-2019: 253

ALTAS durante 2019:		8
Nacimientos	1	
Inmigraciones de otros municipios	7	

BAJAS durante 2019:		15
Defunciones	3	
Emigraciones a otros municipios	12	

NUMERO DE HABITANTES 1-1-2020: 246

mujeres 124
hombres 122

El Pleno del Ayuntamiento acuerda por unanimidad aprobar provisionalmente las cifras de población reseñadas arriba.

alta eta bajen berri emanda, jarraian adieraziko direlarik:

BIZTANLE KOPURUA 2019-01-01ean: 253

ALTAK 2019an zehar:		8
jaiotzak	1	
beste udalerri batetik etorrita	7	

BAJAK 2019an zehar:		15
Heriotzak	3	
beste udalerri batera joanda	12	

BIZTANLE KOPURUA 2020-01-01ean: 246

emakumeak 124
gizonezkoak 122

Udalbatza Osoak aho batez, goian esandako biztanle kopurua behin behingoz onartzea erabaki du.

5.- Convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Nabarniz para la prestación del servicio de tratamiento de residuos urbanos

Dada cuenta del referido convenio

El Pleno del Ayuntamiento acuerda por unanimidad:

PRIMERO.- Aprobar el convenio de colaboración para el tratamiento de residuos urbanos, cuyo texto se une a la presente como anexo.

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde D. Jose Antonio Maruri Urizar para la firma del citado convenio.

5.- Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Nabarnizko Udalaren arteko lankidetza hitzarmena, hiriko hondakinen tratamenduaren zerbitzuaren prestazioa egiteko

Esandako hitzarmenaren berri emanda

Udalbatza Osoak, aho batez, honakoa erabaki du:

LEHENENGOA.- hiri hondakinen tratamendurako hitzarmena onartzea, bere testu osoa akta honi lotuko zaiona eranskin modura.

BIGARRENA.- esandako hitzarmena sinatzeko Alkatea den Jose Antonio Maruri Urizar jaunari ahalmena ematea.

Nabarnizko Udaleko paper ofiziala. - Udal Bilkurak. - Dekretuak

Eleizalde Auzoa, 2 - Tel.: 94 625 50 77 - Fax 94 625 65 12 - e-mail: idazkaria.nabarniz@bizkaia.org - 48312 Nabarniz (Bizkaia)

TERCERO.- Resolver el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Nabarniz y Rezikleta sociedad cooperativa para la realización del servicio de recogida selectiva de textil en el municipio de Nabarniz, firmado el 24 de junio de 2009.

HIRUGARRENA.- Nabarnizko Udalaren eta Rezikleta sociedad cooperativa-ren artean 2009ko ekainaren 24an sinatutako hitzarmena, Nabarnizko udalerrian arroparen gaikako bilketa zerbitzua emateko zena, bertan behar uztea.

6.- Alquiler de una vivienda vacante en Elexalde auzoa 54 por necesidad social

6.- Elexalde auzoko 54an hutsik dagoen etxebizitza baten alokairua beharrizan soziala dela eta

Dada cuenta del expediente de referencia, y visto el informe de Secretaría

Esandako espedientearen berri emanda, eta Idazkariaren txostena ikusita

Visto que los solicitantes reúnen todos los requisitos exigidos por la Ordenanza municipal reguladora de la vivienda tasada municipal de Nabarniz para acceder a una vivienda tasada en régimen de alquiler

Eskatzaileek alokairu erregimeneko etxebizitza tasatu batera sartu ahal izateko Nabarnizko udal etxebizitza tasatua arautzen duen udal ordenantzak eskatzen dituen baldintza guztiak betetzen dituztela ikusita

El Pleno del Ayuntamiento acuerda por unanimidad:

Udalbatza Osoak, aho batez, honako hau erabaki du:

PRIMERO.- Aceptar la necesidad de realojar a la familia que vivía en la vivienda del barrio Uribarri-Zabaleta 14 debido al incendio sufrido, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16.4 de la Ordenanza municipal reguladora de la vivienda tasada municipal de Nabarniz

LEHENENGOA.- Uribarri-Zabaletako 14 zenbakidun etxebizitzan gertatutako sutea dela eta bertan bizi izan den familia aterpetzeko beharrizana dagoela onartzea, Nabarnizko udal etxebizitza tasatua arautzen duen udal ordenantzaren 16.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

SEGUNDO.- Solicitar a Azpiegiturak S. A. U. que alquilen una vivienda de las dos que están vacías en el barrio Elexalde nº 54 a la familia referida, con las siguientes condiciones:

- El alquiler será de tiempo limitado, mientras se reconstruye la vivienda siniestrada del barrio Uribarri-Zabaleta 14, y por un plazo máximo de dieciocho meses. Agotado el plazo, los ionquilinos deberán dejar libre la vivienda alquilada.
- El plazo del párrafo anterior podría ser prorrogado si concurrieran causas justificadas no imputables a los

BIGARRENA.- Elexalde auzoko 54 zenbakidun eraikinean libre dagoen bi etxebizitzetatik bat familia horri alokairuan ematea eskatzea Azpiegiturak S. A. U.ri, hurrengo baldintzetan:

- Alokairua denboran mugatua izango da, Uribarri-zabaleta auzoko 14 zenbakidun etxea berreraikitzen den bitartean, eta gehienez hamazortzi hilabetekoa izango da. Epea betetzerakoan, etxebizitza hutsik utzi beharko dute maizterrek.
- Goiko atalean ezarritako epea luzatu daiteke, maizterren errua ez diren arrazoi justifikatuak gertatuz gero,

Nabarnizko Udaleko paper ofiziala. - Udal Bilkurak. - Dekretuak

inquilinos, pero en todo caso los arrendatarios deberán dejar libre la vivienda alquilada en el momento en que el Ayuntamiento conceda la licencia de ocupación de su vivienda rehabilitada.

- Las demás condiciones se fijarán en el contrato a firmar entre los solicitantes y Azpiegiturak S. A. U.

erretako etxebizitza birgaitu arte, baina edozein kasutan, Udalak birgaitutako etxea berriro okupatzeko baimena emango duenean, alokairuan utzitako etxebizitza hutsik utzi beharko dute maizterrek

- Gainontzeko baldintzak eskatzaileak eta Azpiegiturak S. A. U.-k sinatuko duten alokairu kontratuan finkatuko dira.

7.- Ruegos y preguntas.

Se formularon las siguientes:

7.1.- Antena de telefonía

El portavoz del grupo Nabarnizko EAJ-PNV pregunta cuándo se va a poner en servicio la nueva antena de telefonía móvil

El sr. Alcalde responde que llamará a la empresa con la que se ha firmado el contrato de arrendamiento, aunque no cree que se demore demasiado, puesto que ya han solicitado información sobre los requisitos administrativos para iniciar la actividad.

7.2. Camino de Narea

El portavoz del grupo Nabarnizko EAJ-PNV pregunta sobre las obras del camino de Narea

El Sr. Alcalde informa que ya se ha realizado el estudio geotécnico, y el arquitecto está a la espera de conocer sus conclusiones para poder redactar una memoria valorada de las obras necesarias.

7.3.- Contenedores para el reciclaje de vidrio

El portavoz del grupo Nabarnizko EAJ-PNV

7.- Eskaera eta galderak

Hurrengo hauek egin dira:

7.1.- Telefonia antena

Nabarnizko EAJ-PNV taldeko bozeramaileak galdetu du noiz ipiniko da martxan telefonia mugikorrerako antena berria

Alkate jaunak erantzun dio alokairu kontratua sinatu duen enpresari dei egingo diola jakiteko. Hala ere, ez duela uste gehiegi atzeratuko denik, ihardueraren hasteko administrazio baldintzen gainean informazioa eskatzen ibili dira eta.

7.2.- Nareako bidea

Nabarnizko EAJ-PNV taldeko bozeramaileak Nareako bidearen lanei buruz galdetu du

Alkate jaunak jakinarazi dio azterketa geoteknikoa eginda dagoela, eta arkitektoa itxaroten dagoela haren emaitzak jakiteko, beharrezkoak diren lanen memoria baloratua idatzi ahal izateko.

7.3.- Beiraren birziklatzerako ontziak

Nabarnizko EAJ-PNV taldeko bozeramai-

Eleizalde Auzoa, 2 - Tel.: 94 625 50 77 - Fax 94 625 65 12 - e-mail: idazkaria.nabarniz@bizkaia.org - 48312 Nabarniz (Bizkaia)

Nabarnizko Udaleko paper ofiziala. - Udal Bilkurak. - Dekretuak

pregunta por la colocación de nuevos contenedores de vidrio

leak beiraren birziklatzerako ontzi berriak ipintzeari buruz galdetu du

El Sr. Alcalde responde que ha hablado varias veces con el responsable de zona de Ecovidrio, la empresa que se ocupa del asunto, y que no ha conseguido todavía una respuesta. No obstante, seguirá intentándolo.

Alkate jaunak erantzun dio gai honen ardura daukan enpresa den Ecovidrioren zonaldeko arduradunarekin hitz egin duela behin baino gehiagotan, baina oraindik ez diola erantzunik eman. Hala ere, jarraituko du saiatzen.

7.4.- Viviendas tasadas

El portavoz del grupo Nabarnizko EAJ-PNV pregunta si no hay personas interesadas en la compra de las viviendas tasadas vacantes

El Sr. Alcalde responde que todavía no se puede iniciar el procedimiento para su adjudicación, porque la propietaria de las viviendas, Azpiegiturak S. A. U., quiere cambiar algunas de las condiciones para priorizar la compra sobre el alquiler. Primero hay que aprobar el convenio entre Azpiegiturak S. A. U. y el Ayuntamiento, previsiblemente en el pleno de febrero si hay acuerdo, y después habrá que elaborar y aprobar las bases del procedimiento de adjudicación.

7.4.- Etxebizitza tasatuak

Nabarnizko EAJ-PNV taldeko bozeramaileak galdetu du hutsik dauden etxebizitza tasatuak erosteko interesa daukan pertsonarik dagoen

Alkate jaunak erantzun du oraindik ezin dela adjudikaziorako prozedura hasi, etxebizitzen jabea den Azpiegiturak S. A. U.k baldintzetako batzuk aldatu nahi dituelako, erosketa lehenesteko alokairuaren gainetik. Lehenengo, Azpiegiturak S. A. U. eta Udalaren arteko hitzarmen berria onartu beharko da, baliteke otsaileko plenoan, horretarako adostasunik badago, eta gero idatzi eta onartu beharko dira adjudikazio prozedurarako oinarriak.

No habiendo más puntos a tratar, el Sr. Alcalde-Presidente da por finalizada la sesión a las veinte horas y veinte minutos, y se redacta la presente acta que firman todos/as los/as presentes y yo, la Secretaria, doy fe.

Iluntzeko zortziak eta hogei direnean eta beste punturik ez dagoenez, Alkate-Udalburu jaunak batzarra amaitutzat jo du, eta akta hau idatzi da, bertaratutako guztiek sinatu dutela eta nik, Idazkariak, egiaztatu dut.

ALKATEA

IDAZKARIA

ZINEGOTZIAK

Eleizalde Auzoa, 1 - Tel.: 94 625 50 77 - Fax 94 625 65 12 - e-mail: idazkaria.nabarniz@bizkaia.org - 48312 Nabarniz (Bizkaia)